Ausgedruckt unterliegt das Dokument nicht dem Änderungsdienst. Ausgedruckt am: 22.07.2021.

Spezifikation /specification / spécificités / specifikacija DURAN®

DURAN WHEATON KIMBLE

I DURAN® Glas

Geltungsbereich

Materialdatenblatt/Spezifikation gültig für alle Artikel aus DURAN® Glas, die von der DWK Life Sciences GmbH hergestellt werden. Die Eigenschaften von DURAN® Glas entsprechen den Anforderungen der DIN ISO 3585:1998.

Handelsname: DURAN®

Materialbezeichnung: Borosilikatglas 3.3 (Spezialglas)

Verwendung des Materials: Herstellung von Labor-, Industrie- und Industriespezialglas, Glas für den Einsatz in pharmazeutischen Herstellungsprozessen sowie Glas für elektrische Hausgeräte und Haushaltsartikel.

Zusammensetzung der Inhaltsstoffe

DURAN® hat folgende annähernde Zusammensetzung (in Gewicht %):

SiO_2	B_2O_3	Na_2O & K_2O	Al_2O_3
81 %	13 %	4 %	2 %

Chemische und physikalische Eigenschaften

DURAN® Glas ist nahezu inert. Dennoch kann ein Ionenaustausch zwischen Medium und Glas nicht ausgeschlossen werden.

Ausdehnungs-koeffizient	Säurebeständigkeit	Säurebeständigkeit	Wasserbeständigkeit	Laugen-beständigkeit
3.3 x 10-6 K-1	Class S 1 (DIN 12116)	≤ 100 µg Na_2O per dm² (ISO 1776)	Class HGB 1 (ISO 719) / Class HGA 1 (ISO 720)	Class A 2 (ISO 695)

GOST 13905-2005 Glasbehälter

(Verfahren zur Prüfung der Wasserbeständigkeit der inneren Oberfläche)

Test	Beschreibung	Einheit	Test Ergebnis
GOST 13905-2005	Verbrauch von Salzsäure	cm3	< 0.01
GOST 13905-2005	Wasserbeständigkeit	cm3	< 0.01

Konformität ASTM

Gemäß ASTM-E438-1992 ist DURAN® Glas definiert als “Typ I Glas, Borosilikatglas mit geringem Ausdehnungskoeffizienten”.

Konformität Pharmacopoeia

Gemäß der aktuell gültigen Versionen der im Folgenden genannten Pharmacopoeia ist DURAN® Glas als “Typ I neutrales Glas” zu klassifizieren: USP <660> Containers – Glass Ph. Eur. (3.2.1) Glass Containers for Pharmaceutical Use JP <7.01> Test for Glass Containers for Injections.

Handhabung

Ausgedruckt unterliegt das Dokument nicht dem Änderungsdienst. Ausgedruckt am: 22.07.2021.

Spezifikation /specification / spécificités / specifikacija DURAN®

Bei Standardanwendungen nicht über 500 °C erhitzen.
T_g DURAN®: 525 °C
Ab einer Erhitzung von 525 °C erfolgt eine Erweichung des Materials.

Empfohlene Lagerungsbedingungen

Geschützt vor Feuchtigkeit und starken Temperaturschwankungen. Lagerung unter Normalbedingungen, +23°C Raumtemperatur bei 50% Luftfeuchtigkeit, gemäß den Anforderungen der ISO 554:1976.

Allgemeine technische Werte	
Wärmeleitfähigkeit λ_W bei 90 °C	1,2 W • m^{-1} • K^{-1}
Mittlere spezifische Wärmekapazität C_p (20 °C; 100 °C)	0,8 J • g^{-1} • K^{-1}
Elastizitätsmodul E (Young`s modulus)	64 GPa
Poisson –Zahl μ	0,20
Spannungsoptischer Koeffizient K (DIN 52314:1977-11)	4,0 • 10^{-6} mm^2 • N^{-1}
Brechzahl (λ = 587,6 nm) n_d	1,473
Dielektrische Eigenschaften (1 MHz 25°C) Dielektrizitätszahl ε	4,6
Dielektrischer Verlustfaktor tan δ	37 • 10^{-4}
Temperatur für den spezifischen elektrischen Widerstand von 10^{-6} Ω • cm (DIN 52326) t^k 100	250 °C
Mittlerer linearer thermischer Ausdehnungskoeffizient α 20°C; 300°C (DIN ISO 7991:1997)	3,3 • 10^{-6} K^{-1}
Transformationstemperatur T_g	525 °C
Dichte ρ bei 25 °C	2,23 g • cm^{-3}
Temperatur des Glases bei den Viskositäten η in dPa • s: ➢ 10^{13} (Obere Kühltemperatur) ➢ $10^{7,6}$ (Erweichungstemperatur) ➢ 10^4 (Verarbeitungstemperatur)	 560 °C 825 °C 1260 °C
CAS Nummer	65997-17-3

Mögliche Gefahren

DURAN® ist kein gefährlicher Werkstoff und beinhaltet auch keine gefährlichen Inhaltsstoffe im Sinne des Chemikaliengesetzes bzw. der Gefahrstoffverordnung in der zurzeit gültigen Fassung. Es besteht keine besondere Gefahr für Mensch und Umwelt.

Ausgedruckt unterliegt das Dokument nicht dem Änderungsdienst. Ausgedruckt am: 22.07.2021.

Spezifikation /specification / spécificités / specifikacija DURAN®

DURAN WHEATON KIMBLE

II DURAN® Glass

Scope
Material data sheet / specification valid for all articles made of DURAN® Glass that are manufactured by the DWK Life Sciences GmbH. DURAN® Glass is conforming to the requirements of ISO 3585.

Trade name: DURAN®

Material name: Borosilicate glass 3.3 (special glass)

Material use: Manufacture of laboratory, industrial and special industrial glassware, electrical home appliance, housewares and of glass for application in pharmaceutical manufacturing processes.

Composition
DURAN® Glass has the following approximate composition (weight %)

SiO_2	B_2O_3	Na_2O & K_2O	Al_2O_3
81 %	13 %	4 %	2 %

Chemical and physical properties
DURAN® Glass is practically inert. However an ion exchange between the medium and the glass can not be excluded.

Coefficient of expansion	Acid resistance	Acid resistance	Hydrolytic resistance	Alkalis resistance
3.3 x 10-6 K-1	Class S 1 (DIN 12116)	≤ 100 µg Na_2O per dm² (ISO 1776)	Class HGB 1 (ISO 719) / Class HGA 1 (ISO 720)	Class A 2 (ISO 695)

GOST 13905-2005 Glass containers
(Method of testing the water resistance of inner surface)

Test	Description	Units	Test Result
GOST 13905-2005	Hydrochloric acid consumption	cm3	< 0.01
GOST 13905-2005	Water resistance	cm3	< 0.01

ASTM-Compliance
DURAN® Glass is compliant with “Type I, Class A low-expansion borosilicate glass” as defined by ASTM-E438-1992 2.

Pharmacopoeial compliance
DURAN® glass is classified as a “Type I neutral glass” as defined by the current editions of the following pharmacopoeias: USP <660> Containers – Glass Ph. Eur. (3.2.1) Glass Containers for Pharmaceutical Use JP <7.01> Test for Glass Containers for Injections.

Handling
Standard application: Do not heat above 500 °C

Ausgedruckt unterliegt das Dokument nicht dem Änderungsdienst. Ausgedruckt am: 22.07.2021.

Spezifikation /specification / spécificités / specifikacija DURAN®

T_g DURAN®: 525 °C
If heated above 525 °C, the material softens.

Recommended storage conditions

Protect from humidity, and large temperature fluctuations.
Storage under normal conditions in accordance with standard climatic conditions +23°C and 50% relative humidity in accordance with ISO 554:1976.

Technical properties	
Thermal conductivity λ_W 90 °C	1,2 W • m^{-1} • K^{-1}
Mean specific heat capacity C_p (20 °C; 100 °C)	0,8 J • g^{-1} • K^{-1}
Young`s modulus	64 GPa
Poisson's ratio μ	0,20
Stress-optical coefficient K (DIN 52314:1977-11)	4,0 • 10^{-6} mm^2 • N^{-1}
Refractive index (λ = 587,6 nm) n_d	1,473
Dielectric constant (1 MHz 25 °C)	4,6
Loss factor tan δ	37 • 10^{-4}
Temperature for specific electrical resistance 10^{-6} Ω • cm (DIN 52326) t^k 100	250 °C
Thermal expansion α 20 °C; 300 °C (ISO 7991:1997)	3,3 • 10^{-6} K^{-1}
Transformation temperature T_g	525 °C
Density ρ bei 25 °C	2,23g • cm^{-3}
Temperatures at the viscosities η in dPa • s: 10^{13} (upper cooling point) $10^{7,6}$ (softening point) 10^4 (processing temperature)	 560 °C 825 °C 1260 °C
CAS no.	65997-17-3

Possible hazard

DURAN® is no dangerous material and DURAN® has no health-threatening effects. DURAN® has no dangerous ingredients corresponding to legal chemical requirements and to hazardous materials regulations in actual issuance. DURAN represents no danger to human health or the environment.

Ausgedruckt unterliegt das Dokument nicht dem Änderungsdienst. Ausgedruckt am: 22.07.2021.

Spezifikation /specification / spécificités / specifikacija DURAN®

III Verre DURAN®

Champ d'application
Fiche des caractéristiques/spécificités applicables à tous les articles constitués du verre DURAN®, fabriqués par le DWK Life Sciences GmbH. Les propriétés du verre DURAN® répondent aux exigences de la norme DIN ISO 3585:1998.

Nom commercial : DURAN®

Désignation du matériau : verre de borosilicate 3.3 (verre spécial)

Utilisation du matériau : fabrication de verres spéciaux destinés aux laboratoires, aux industries, verre destinée à être utilisé dans les processus de fabrication de l'industrie pharmaceutique ainsi que verre destiné aux appareils électroménagers et produits d'entretien.

Composition chimique de DURAN® :
DURAN® présente approximativement la composition qui suit (% en poids) :

SiO_2	B_2O_3	Na_2O & K_2O	Al_2O_3
81 %	13 %	4 %	2 %

Caractéristiques chimiques et physiques
Le verre DURAN® est quasiment inerte. Néanmoins, un échange d'ions entre le milieu et le verre ne peut pas être exclu.

Coefficient d'expansion	Résistance aux acides	Résistance aux acides	Résistance à l'eau	Résistance aux alcalis
3.3 x 10-6 K-1	Class S 1 (DIN 12116)	≤ 100 µg Na_2O per dm² (ISO 1776)	Class HGB 1 (ISO 719) / Class HGA 1 (ISO 720)	Class A 2 (ISO 695)

GOST 13905-2005 Récipients en verre
(Méthode de test de la résistance à l'eau de la surface intérieure)

Test	Description	Unités	Résultat du test
GOST 13905-2005	Consommation d'acide chlorhydrique	cm3	< 0.01
GOST 13905-2005	Résistance à l'eau	cm3	< 0.01

ASTM-Conformité
Le verre DURAN® est conforme à "Type I, Classe A verre borosilicate de faible dilatation", comme défini par ASTM-E438-1992 2.

Conformité Pharmacopées
Le verre DURAN® est classifié comme "Verre neutre type I", comme défini par les éditions actuelles des pharmacopées suivantes:
- USP<660> Contenants

Ausgedruckt unterliegt das Dokument nicht dem Änderungsdienst. Ausgedruckt am: 22.07.2021.

- Verre Ph. Eur. (3.2.1.) Contenants en verre pour usage pharmaceutique
- JP <7.01> Test pour contenants en verre pour préparations injectables

Manipulation

Ne pas porter à une température supérieure à 500 °C dans le cas d'utilisations standard.
T_g DURAN® : 525 °C
Le matériau se ramollit dès qu'il est exposé à des températures au-delà de 525 °C.

Conditions de stockage recommandées

Protégez de l'humidité et de fortes variations de température. Stockage dans des conditions normales, conformément aux conditions climatiques standards de + 23°C et 50 % humidité relative, conformément à la norme ISO 554:1976

Valeurs techniques générales	
Conductivité λw à 90 °C	1,2 W • m^{-1} • K^{-1}
Capacité thermique spécifique moyenne Cp (20 °C ; 100 °C)	0,8 J • g^{-1} • K^{-1}
Module d'élasticité E (ou module de Young)	64 GPa
Coefficient de Poisson μ	0,20
Coefficient de photoélasticité K (DIN 52314:1977-11)	4,0 • 10^{-6} mm^2 • N^{-1}
Indice de réfraction (λ = 587,6 nm) n_d	1,473
Propriétés diélectriques (1 MHz 25°C) indice diélectrique ε	4,6
Facteur de dissipation diélectrique tan δ	37 • 10^{-4}
Température pour la résistance électrique spécifique de 10^{-6} Ω • cm (DIN 52326) t^k 100	250 °C
Coefficient de dilatation thermique linéaire moyen α 20°C; 300°C (DIN ISO 7991:1997)	3,3 • 10^{-6} K^{-1}
Température de transformation T_g	525 °C
Densité ρ à 25 °C	2,23 g • cm^{-3}
Température du verre en présence de viscosités η in dPa • s : ➢ 10^{13} (Température de refroidissement supérieure) ➢ $10^{7,6}$ (Température de ramollissement) ➢ 10^4 (Température de traitement)	 560 °C 825 °C 1260 °C
CAS no.	65997-17-3

Risques éventuels

DURAN® ne constitue pas un matériau dangereux et ne contient aucun composant dangereux au sens de la loi portant sur les produits chimiques ou au sens du règlement relatif aux matières dangereuses dans leur version en vigueur. Il ne présente aucun danger pour la santé et pour l'environnement.

Ausgedruckt unterliegt das Dokument nicht dem Änderungsdienst. Ausgedruckt am: 22.07.2021.

Spezifikation /specification / spécificités / specifikacija DURAN®

DURAN WHEATON KIMBLE

IV DURAN® Staklo

Svrha

Tehnički list materijala / Specifikacija važeća za sve artikle izrađene od DURAN® stakla koji su proizvedeni od strane DWK Life Sciences GmbH. DURAN® Staklo je sukladno sa zahtjevima ISO 3585.

Trgovački naziv: DURAN®

Naziv materijala: Borosilikatno staklo 3.3 (univerzalno staklo)

Upotreba materijala: Proizvodnja laboratorijskog, industrijskog i specijalnog industrijskog staklenog posuđa, električnih kućanskih aparata, kućanskog posuđa i stakla za primjenu u procesima farmaceutske proizvodnje.

Kemijski sastav

DURAN® Staklo ima sljedeći približni sastav (težina %)

SiO_2	B_2O_3	Na_2O & K_2O	Al_2O_3
81 %	13 %	4 %	2 %

Kemijska i fizikalna svojstva

DURAN® Staklo je praktički inertno. Ipak, ionska izmjena između medija i stakla ne može se isključiti.

Koeficijent širenja	Otpornost na kiseline	Otpornost na kiseline	Hidrolitska otpornost	Otpornost na lužine
3.3 x 10-6 K-1	Class S 1 (DIN 12116)	≤ 100 µg Na_2O per dm^2 (ISO 1776)	Class HGB 1 (ISO 719) / Class HGA 1 (ISO 720)	Class A 2 (ISO 695)

GOST 13905-2005 Stakleni spremnici

(Metoda za kontrolu vodonepropusnosti unutarnje površine)

Test	Description	Units	Test Result
GOST 13905-2005	Potrošnja kloro-vodične kiseline	cm^3	< 0.01
GOST 13905-2005	Hidrolitska otpornost	cm^3	< 0.01

Sukladnost sa ASTM standardom

DURAN® Staklo je sukladno sa “Tip I, klasa A Borosilikatno staklo niske ekspanzije”, kako je definirano u ASTM-E438-1992 2.

Ausgedruckt unterliegt das Dokument nicht dem Änderungsdienst. Ausgedruckt am: 22.07.2021.

Spezifikation /specification / spécificités / specifikacija DURAN®

DURAN WHEATON KIMBLE

Sukladnost sa farmakopejom

DURAN® Staklo je klasificirano kao “Tip I neutralno staklo”, kako je definirano u važećim izdanjima sljedećih farmakopeja: “USP <660> Containers – Glass Ph. Eur. (3.2.1) Glass Containers for Pharmaceutical Use“ “JP <7.01> Test for Glass Containers for Injections”.

Rukovanje

Standardna primjena: Ne grijati iznad 500 °C

T_g DURAN®: 525 °C

Ukoliko zagrijan iznad 525 °C, materijal se omekšava.

Preporučeni uvjeti skladištenja

Zaštićeno od vlage i visokih temperaturnih promjena.
Skladištiti pod normalnih uvjetima u skladu sa standardnim klimatskih uvjetima od +23°C i 50% relativne vlažnosti (u skladu sa zahtjevima ISO 554:1976).

Fizikalne karakteristike	
Toplinska vodljivost λ_W 90 °C	1,2 W • m^{-1} • K^{-1}
Prosječni specifični toplinski kapacitet C_p (20 °C; 100 °C)	0,8 J • g^{-1} • K^{-1}
Youngov modul (modul elastičnosti)	64 Gpa
Poisson-ov koeficijent μ	0,20
Koeficijent fotoelastičnosti K (DIN 52314:1977-11)	4,0 • 10^{-6} mm^2 • N^{-1}
Indeks refrakcije (λ = 587,6 nm) n_d	1,473
Dielektrična konstanta (1 MHz 25 °C)	4,6
Koeficijent dielektrične disipacije tan δ	37 • 10^{-4}
Temperatura specifičnog električnog otpora 10^{-6} Ω • cm (DIN 52326) t^k 100	250 °C
Koeficijent toplinskog istezanja α 20 °C; 300 °C (ISO 7991:1997)	3,3 • 10^{-6} K^{-1}
Temperatura transformacije T_g	525 °C
Gustoća ρ na 25 °C	2,23g • cm^{-3}
Temperature kod viskoziteta η u dPa • s: 10^{13} (gornja točka hlađenja) $10^{7,6}$ (točka omekšavanja) 10^4 (radna temperatura)	 560 °C 825 °C 1260 °C
CAS no.	65997-17-3

Ausgedruckt unterliegt das Dokument nicht dem Änderungsdienst. Ausgedruckt am: 22.07.2021.

Spezifikation /specification / spécificités / specifikacija DURAN®

Moguća opasnost

DURAN® je ne opasan materijal i nema posljedica za zdravlje. DURAN® nema opasnih sastojaka u skladu sa zakonskim zahtjevima za kemikalije i propisima za opasne materijala u važećim izdanjima.
DURAN® ne predstavlja opasnost za ljudsko zdravlje ili okoliš.